



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
12 de junio de 2009
Español
Original: inglés

Asamblea General
Sexagésimo tercer período de sesiones
Tema 13 del programa
Los conflictos prolongados en la zona del
Grupo GUAM y sus repercusiones en la paz,
la seguridad y el desarrollo internacionales

Consejo de Seguridad
Sexagésimo cuarto año

**Cartas idénticas de fecha 10 de junio de 2009 dirigidas
al Secretario General y al Presidente del Consejo de
Seguridad por el Representante Permanente de Georgia
ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de transmitir los documentos preparados por el Ministerio de Relaciones Exteriores y el Ministerio del Interior de Georgia sobre las violaciones del acuerdo de cesación del fuego de seis puntos de 12 de agosto por la Federación de Rusia (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 13 del programa de su sexagésimo tercer período de sesiones, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Alexander **Lomaia**
Representante Permanente



Anexo de las cartas idénticas de fecha 10 de junio de 2009 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Georgia

Resumen de las violaciones del acuerdo de cesación de fuego de seis puntos de 12 de agosto por la Federación de Rusia 3 de junio de 2009

I. Resumen: posición de Georgia

La Federación de Rusia sigue incumpliendo el acuerdo de cesación de fuego de seis puntos de 12 de agosto. Para que la Federación de Rusia aplique plenamente dicho acuerdo, es necesario restablecer la situación existente con anterioridad al estallido de las hostilidades el 7 de agosto. La sección II del presente texto oficioso contiene pruebas de las repetidas violaciones del acuerdo de cesación del fuego por la Federación de Rusia.

Entre las cuestiones pendientes de carácter grave que la comunidad internacional debe tratar figuran las siguientes:

En primer lugar, el restablecimiento efectivo de la jurisdicción de Georgia sobre la región de Akhalkori y el valle de Kodori, así como la aldea de Perevi, situada en el distrito de Sachkhere, áreas que no estaban incluidas en las zonas originales objeto del conflicto y nunca han estado bajo el control de Rusia ni de sus regímenes sustitutivos (en el apéndice 1 figura la lista de aldeas de Georgia ocupadas);

En segundo lugar, la retirada total de las fuerzas armadas rusas a las posiciones anteriores a la guerra (en particular, Rusia debe rectificar la militarización intensiva que ha llevado a cabo en las regiones de Abjasia y Tskhinvali, donde en la actualidad más de 100.000 soldados rusos (el triple de la presencia permitida antes del 7 de agosto) están construyendo bases militares ilegales. De no producirse una retirada total, Rusia deberá ser declarada una fuerza ocupante;

En tercer lugar, Rusia debe revocar su decisión de reconocer la “independencia” de las regiones de Georgia;

En cuarto lugar, la Federación de Rusia debe seguir participando de buena fe en las conversaciones de Ginebra sobre la seguridad y la estabilidad en Abjasia (Georgia) y la región de Tskhinvali/Ossetia meridional (Georgia). Moscú debe demostrar su voluntad de colaborar para crear las condiciones que permitan el regreso de todos los desplazados internos y refugiados a sus lugares de residencia habitual en condiciones seguras y dignas, así como su compromiso con el restablecimiento gradual de los principios fundamentales de soberanía e integridad territorial de Georgia;

En quinto lugar, la Federación de Rusia debe permitir el acceso ilimitado de los observadores internacionales a las regiones ocupadas de Georgia, en particular, a los integrantes de la Misión de Observación de la Unión Europea y a la asistencia humanitaria. Además, se debe advertir severamente a Rusia de que suprimir la presencia de las organizaciones internacionales en los territorios ocupados resulta completamente inaceptable;

En sexto lugar, Rusia debe seguir colaborando plenamente con la misión internacional de investigación creada por la Unión Europea y encabezada por la Sra. Tagliavini.

II. Incumplimiento del acuerdo de cesación del fuego por Rusia

El acuerdo del 12 de agosto consta de las siguientes cláusulas:

1. La renuncia al uso de la fuerza;
2. La suspensión definitiva de las hostilidades;
3. La concesión de libre acceso a la asistencia humanitaria;
4. Las fuerzas armadas de Georgia deben retirarse a sus plazas habituales de acuartelamiento;
5. Las fuerzas de Rusia deben retirarse a las posiciones anteriores al estallido de las hostilidades. En espera de un mecanismo internacional, las fuerzas de mantenimiento de la paz de Rusia deberán aplicar medidas de seguridad adicionales;
6. Se iniciarán conversaciones internacionales sobre las modalidades para garantizar la seguridad y la estabilidad en Abjasia y Ossetia meridional.

Mientras que Georgia ha acatado desde el primer momento todas las disposiciones del acuerdo de cesación del fuego, las acciones subsiguientes de Rusia han contravenido sus obligaciones en virtud de dicho acuerdo. De hecho, Rusia ocupó más territorios tras su firma (especialmente, la región de Akhalkgori) y, hasta la fecha, sigue incurriendo en incumplimiento grave de prácticamente la totalidad de las disposiciones del acuerdo.

A. Renuncia al uso de la fuerza y suspensión definitiva de las hostilidades (puntos 1 y 2 del acuerdo de cesación del fuego)

Los puntos 1 y 2 del acuerdo de cesación del fuego prohíben el uso de la fuerza e instan al cese definitivo de las hostilidades. Pese a ello, desde agosto de 2008, las fuerzas de ocupación de Rusia y los regímenes sustitutivos han sido responsables de la muerte de 11 agentes de las fuerzas del orden y 8 civiles de Georgia en los territorios aledaños a la frontera administrativa de la región de Tskhinvali (Georgia) y Abjasia (Georgia). Además, más de 70 personas han resultado heridas como resultado de este tipo de incidentes. Las explosiones ocasionadas por cable detonante en zonas cercanas a las regiones ocupadas de Georgia se han hecho habituales, de modo que hasta las patrullas ordinarias de la policía de Georgia se han vuelto peligrosas.

Además, las fuerzas armadas de Rusia y las formaciones armadas ilegales de los regímenes sustitutivos recurren permanentemente a saqueos, secuestros, asesinatos e incursiones, y organizan ataques armados y atentados terroristas contra la población civil y los agentes de policía. También detienen ilegalmente a los habitantes y cometen otros actos delictivos, incluidos hechos deplorables como desalojar a la población civil de sus viviendas (incluso a monjes), o arrestar y disparar contra los observadores internacionales de la Organización para la

Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) y la Unión Europea. Este tipo de incidentes contribuyen a incrementar la tensión en un entorno ya frágil (en el apéndice 2 figura la lista de incidentes acaecidos en la zona inmediata a la frontera administrativa desde la firma del acuerdo de cesación del fuego).

B. Prestación de asistencia humanitaria (punto 3 del acuerdo de cesación del fuego)

El punto 3 del acuerdo de cesación del fuego estipula que las partes deberán conceder libre acceso a la asistencia humanitaria destinada a las personas necesitadas. Pese a esta disposición, las fuerzas armadas de la Federación de Rusia, el Servicio Federal de Seguridad (FSB) y los guardias fronterizos han estado impidiendo de forma sistemática el acceso de la asistencia humanitaria a la región de Tskhinvali y las aldeas circundantes. Una serie de organizaciones internacionales han denunciado esta situación. Aunque el suministro de ayuda humanitaria no es una cuestión política, la Federación de Rusia y su régimen sustitutivo en Tskhinvali están intentando politizarla estableciendo normas inaceptables para las misiones humanitarias, como exigir que el acceso a dicha región se lleve a cabo únicamente desde la Federación de Rusia y a través del paso fronterizo, que es ilegal según la legislación de Georgia. Estas limitaciones incomprensibles contribuyen a convertir la región de Tskhinvali en el “agujero negro” de la zona, donde se conculcan los derechos humanos fundamentales y no se permite la ayuda humanitaria.

Uno de los problemas más acuciantes en el ámbito humanitario es el del acceso a los sistemas de irrigación y al agua potable. A la población de Georgia que vive en los distritos de Gori y Kareli, al sur de la frontera administrativa, se le niega el acceso a estos recursos. Este tema ha sido reiteradamente planteado por la delegación de Georgia en la OSCE y en las conversaciones de Ginebra.

Durante la cuarta ronda de conversaciones, celebrada en Ginebra los días 17 y 18 de febrero de 2009, los representantes de Rusia y su régimen sustitutivo en Tskhinvali desafiaron una vez más las iniciativas de la comunidad internacional de enviar ayuda humanitaria a la población necesitada, pese a la innovadora propuesta de ofrecer un acceso doble a la ayuda humanitaria, simultáneamente desde el norte y el sur. Esta actitud, merecedora de una crítica severa, contraviene claramente el párrafo 3 del acuerdo de cesación del fuego del 12 de agosto, así como el párrafo 4 de la resolución 1866 (2009) del Consejo de Seguridad, en la que se pide que “se facilite la asistencia humanitaria y se evite poner obstáculos al suministro de dicha asistencia humanitaria”.

C. Retirada de las fuerzas militares de Rusia a sus zonas de despliegue permanente (punto 5 del acuerdo de cesación del fuego)

La retirada de las fuerzas militares de Rusia a sus posiciones anteriores al estallido de las hostilidades implica su vuelta a las posiciones en las que estaban desplegadas antes del 7 de agosto (situación establecida antes de la guerra). Esta es la posición reiterada por la OTAN, la Unión Europea, los Estados Unidos de América y otros miembros de la comunidad internacional, incluida Georgia. Pese a los constantes llamamientos a que aplique esta disposición, Rusia no sólo la ha incumplido, sino que ha incrementado de forma deliberada el número de tropas en las regiones ocupadas, y ha introducido nuevo equipamiento militar pesado.

El punto 5 del acuerdo exige que las tropas de Rusia abandonen la región de Akhgori y la Alta Abjasia, dado que estas zonas nunca han sido parte del conflicto, ni en la década de 1990 ni antes de la guerra de agosto, y han sido ocupadas de forma ilegal por las tropas de Rusia y las milicias separatistas tras la negociación de la cesación del fuego en agosto de 2008. Del mismo modo, las fuerzas armadas de Rusia y las milicias controladas por Rusia deben abandonar la aldea de Perevi, situada en el distrito de Sachkhere.

La región de **Akhgori** fue ocupada por las tropas de Rusia tras el acuerdo de cesación del fuego alcanzado el 12 de agosto. Esta zona siempre ha estado habitada por georgianos, que convivían pacíficamente con la población local osetia. Nunca ha existido un conflicto entre ambas comunidades. Como resultado de la agresión de Rusia, varios miles de personas abandonaron la región y se convirtieron en desplazados internos. La región de Akhgori está estrechamente ligada a Tbilisi y al resto de Georgia, de las que depende por completo para cubrir sus necesidades económicas, dado que sólo existe una conexión terrestre limitada entre Tskhinvali y Akhgori (pese a la carretera recientemente construida por las fuerzas ocupantes de Rusia). La población de Akhgori se encuentra sometida a una enorme presión por Rusia y las milicias respaldadas por Rusia. Esta circunstancia ha impedido que el gobierno central recupere el control sobre la región, y ha imposibilitado en todo momento el acceso a las fuerzas del orden de Georgia, así como a las misiones de asistencia humanitaria y de observadores internacionales, lo que podría desencadenar una auténtica catástrofe en el ámbito humanitario. De hecho, la gran mayoría de la población georgiana ya ha salido de la región, con la excepción de unos cuantos cientos de habitantes. Además, Akhgori está situada a 40 kilómetros de Tbilisi, por lo que el incremento de la presencia de Rusia en el área supone una amenaza constante para la seguridad nacional de Georgia.

De forma similar, la **Alta Abjasia** nunca ha estado bajo el control de la fuerza de mantenimiento de la paz de la Comunidad de Estados Independientes o del régimen de Sokhumi. El territorio tan sólo era objeto de patrullas periódicas de la UNOMIG. El 12 de agosto, los separatistas lanzaron un ataque terrestre y aéreo y establecieron el control sobre el valle del alto Kodori, lo que forzó a la población local a abandonar la zona y creó una nueva oleada de desplazados internos. Por el momento, existen cinco puestos de control rusos ilegales en la parte superior del valle, lo que constituye una infracción flagrante del acuerdo de cesación del fuego.

Del mismo modo, la **aldea de Perevi**, situada en el distrito de Sachkhere, nunca ha formado parte de la región de Tskhinvali y, según señala la Unión Europea, está claramente ubicada al oeste de la frontera administrativa de Osetia del Sur. El 8 de noviembre el incumplimiento del acuerdo de cesación del fuego volvió a quedar patente cuando las milicias respaldadas por Rusia entraron en Perevi y ocuparon la población. Además, el 13 de diciembre, tras haberse retirado durante varias horas, las fuerzas armadas de Rusia volvieron a Perevi y ocuparon nuevamente sus posiciones. La presencia de Rusia en esta localidad entraña la amenaza permanente de una nueva campaña de limpieza étnica contra aproximadamente 1.000 habitantes de la aldea.

En conjunto, en Abjasia y la región de Tskhinvali hay unos 10.000 soldados. Rusia está construyendo bases militares en Tskhinvali, Djava, Gidauta, Sokhumi y Ochamchire (una base naval, en este último caso), en flagrante violación de las normas y principios del derecho internacional y de sus obligaciones internacionales

con la comunidad internacional, incluida Georgia. La Unión Europea, los Estados Unidos de América, la OTAN y otros miembros de la comunidad internacional han condenado la progresiva militarización de las regiones de Georgia ocupadas en numerosas ocasiones.

Con anterioridad al estallido de las hostilidades, estaba previsto que no habría efectivos de la Federación de Rusia ni en la región de Tskhinvali ni en Abjasia, a excepción de las llamadas “fuerzas de mantenimiento de la paz”, tanto en la región de Tskhinvali como en Abjasia. En el caso de la primera, por la parte rusa tan sólo estaba desplegado un batallón de mantenimiento de la paz integrado por 500 soldados (más 300 soldados de reserva), mientras que en Abjasia sólo se permitía la presencia, con el consentimiento de Georgia, de un contingente de mantenimiento de la paz de la Comunidad de Estados Independientes de entre 2.500 y 3.000 soldados. **En la actualidad, el número de tropas rusas en territorio de Georgia supera los 10.000 soldados. Además, dado que Georgia se retiró de los tratados que regulan la presencia de fuerzas de mantenimiento de la paz en Abjasia y la región de Tskhinvali, ningún contingente militar ruso tiene mandato legal o derecho a estar en el territorio de Georgia.**

Debido a la presencia de Rusia en los territorios ocupados de Georgia, la situación en materia de seguridad sigue siendo extremadamente inestable. Según los informes publicados tras la guerra por la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos del Alto Comisionado para las Minorías Nacionales y el Consejo de Europa, la situación general sobre el terreno es extremadamente peligrosa. La provocación militar ya ha ocasionado la muerte de 11 agentes de las fuerzas del orden de Georgia, 8 civiles y decenas de heridos^a. En este contexto, el 20 de enero de 2008 Rusia firmó acuerdos de “amistad, cooperación y asistencia recíproca” con los regímenes sustitutivos de Sokhumi y Tskhinvali. Estos acuerdos contravienen las obligaciones de Rusia al permitir el establecimiento de bases militares en los territorios de Abjasia y la región de Tskhinvali, e intensifican, por tanto, su militarización. En la actualidad, se están preparando nuevos acuerdos con los regímenes sustitutivos en áreas como la cooperación militar. El 30 de abril de 2009, el Presidente de Rusia, Dmitry Medvedev, firmó un acuerdo de control conjunto de las fronteras con las llamadas repúblicas de Abjasia y Osetia del Sur. De conformidad con dichos acuerdos, Rusia se compromete a suministrar a ambos regímenes sustitutivos asistencia para vigilar y patrullar sus fronteras con Georgia.

Cabe destacar que Rusia aplicó rápidamente el acuerdo al día siguiente de la firma mediante la presencia de 14 vehículos acorazados y más de 300 soldados rusos en la frontera administrativa de Abjasia, la región secesionista de Georgia.

También cabe señalar que las fuerzas ocupantes están minando los terrenos adyacentes a la frontera administrativa y acondicionando las alambradas a lo largo del perímetro, lo que constituye una clara violación del derecho a la libre circulación de la población local.

Al mismo tiempo, según la información de los servicios de inteligencia, en lugar de retirar las fuerzas armadas a las posiciones que ocupaban antes del inicio de

^a Ocho civiles muertos, 10 policías muertos, 47 civiles heridos, 21 policías heridos, 23 ataques armados contra civiles y 34 contra policías, 138 robos y saqueos, 41 detenciones ilegales, 22 explosiones.

las hostilidades, las fuerzas ocupantes rusas están reforzando sus posiciones y movilizándolo sus unidades en la región de Gali, mientras que sus barcos patrullan las aguas territoriales de Georgia desde Ganmukhuri a Sokhumi. Algunas de estas infracciones se observaban de forma adecuada en el informe del Secretario General de 18 de mayo (S/2009/254).

Resulta esencial destacar que Rusia planea firmar un acuerdo con el régimen sustitutivo de Sokhumi sobre el despliegue de bases militares rusas durante un plazo de 49 años. De forma similar, tiene planes para desplegar bases militares en la región de Tskhinvali durante 99 años.

D. Mecanismo internacional encargado de aplicar medidas adicionales de seguridad (punto 5 del acuerdo de cesación del fuego)

El acuerdo de cesación del fuego alude al “mecanismo internacional” encargado de complementar y reemplazar finalmente a las fuerzas de mantenimiento de la paz rusas en el desempeño de sus responsabilidades. Dado que el mandato de estas últimas preveía que ejercieran sus funciones en el territorio de la región de Tskhinvali y Abjasia, la Unión Europea también debería disponer de acceso a estas regiones. Además, la militarización de la que están siendo objeto y la falta de control internacional sobre las actividades ilegales que allí se realizan (tráfico de drogas y armas, delincuencia organizada) hacen necesario que la comunidad internacional pueda acceder a ellas. Resulta esencial que la comunidad internacional comience a recibir información imparcial sobre la situación en el interior de los territorios ocupados de forma regular.

A principios de septiembre de 2008, la OSCE despachó a 20 observadores militares adicionales al territorio limítrofe con la región ocupada de Tskhinvali. Desde el 1º de octubre, unos 300 observadores de la Unión Europea se han desplegado en las zonas adyacentes a las regiones georgianas de Abjasia y Osetia del Sur.

En la actualidad, no se permite acceder al interior de la región de Tskhinvali y Abjasia ni a los observadores de la Unión Europea ni a los observadores militares de la OSCE. De forma similar, los observadores de la Unión Europea tienen el mandato de realizar actividades en todo el territorio de Georgia, incluida Osetia del Sur y Abjasia. El Embajador Haber, jefe de la misión de observación de la Unión Europea, ha declarado en varias ocasiones que la Unión Europea está solicitando acceso y realizando gestiones, pero que no se le permite entrar en Abjasia y Osetia del Sur. El presidente en ejercicio de la OSCE también ha realizado declaraciones en este sentido.

El 22 de diciembre Rusia vetó la continuación del mandato de la misión de la OSCE en Georgia, lo que privó a la comunidad internacional del último recurso para supervisar la situación en el interior de la región de Tskhinvali. A partir de enero de 2009, la presidencia griega ha elaborado y presentado varios borradores con el objetivo de mantener la presencia de la OSCE en Georgia. Sin embargo, tras numerosas consultas y debates, no se han alcanzado resultados positivos. Finalmente, Rusia consiguió socavar la presencia de la OSCE en Georgia al bloquear el 13 de mayo el proyecto presentado por la presidencia griega al Comité Preparatorio, en el que se definía la continuación del mandato de la misión de la OSCE en Georgia. Esta actitud contraviene abiertamente las obligaciones de Rusia

conforme al acuerdo de cesación del fuego del 12 de agosto y la aplicación de las medidas del 8 de septiembre.

E. Iniciación de conversaciones internacionales sobre las modalidades en materia de seguridad y estabilidad en Abjasia y Osetia del Sur (punto 6 del acuerdo de cesación del fuego)

En el acuerdo de cesación del fuego, los signatarios acordaron iniciar conversaciones internacionales sobre las modalidades para garantizar la seguridad y la estabilidad en Abjasia y Osetia del Sur. Como resultado del acuerdo del 8 de septiembre entre los Presidentes de Francia y Rusia, se acordó que la primera ronda de conversaciones se celebraría el 15 de octubre de 2008 en Ginebra.

Sin embargo, contraviniendo el punto 6 del acuerdo de cesación del fuego, el Presidente de la Federación de Rusia frustró toda posibilidad de futuras conversaciones sobre la estabilidad y la seguridad en Abjasia y Osetia del Sur al reconocer su independencia de forma unilateral.

El 15 de octubre la Federación de Rusia boicoteó la sesión plenaria de las conversaciones de paz de Ginebra, a la que asistían los representantes de las Naciones Unidas, la Unión Europea y la OSCE (en calidad de moderadores), así como Georgia y los Estados Unidos (en calidad de participantes). Este fue el formato acordado por todas las Partes. Además, Rusia y los regímenes sustitutivos de Abjasia y la región de Tskhinvali boicotearon también las reuniones de los grupos de trabajo.

Antes de la segunda ronda de las conversaciones de Ginebra del 18 de noviembre, la Federación de Rusia intentó en repetidas ocasiones bloquear la continuación de las conversaciones presentando ultimátum totalmente inaceptables, tales como el derecho de veto sobre los componentes individuales de la delegación de Georgia. Tales solicitudes tenían por objeto trastocar deliberadamente las negociaciones.

Durante la tercera ronda de negociaciones celebrada en Ginebra los días 17 y 18 de diciembre de 2008 Rusia continuó obstruyendo las conversaciones, así como el mecanismo de prevención de incidentes y respuesta que los asistentes estaban tratando. Rusia puso obstáculos a la idea del libre acceso humanitario y las visitas conjuntas de los participantes (incluidos los copresidentes) a las zonas donde la situación era más delicada, que constituía el principio básico del mecanismo.

Durante la cuarta ronda de conversaciones de Ginebra, celebrada los días 17 y 18 de febrero de 2009, se logró un cierto progreso. Los participantes llegaron a un acuerdo sobre el mecanismo de prevención de incidentes por el que se permitía a las organizaciones internacionales desempeñar tareas de supervisión en la frontera administrativa, lo que podría fomentar la transparencia y reforzar la seguridad en la región. La primera reunión del mecanismo, celebrada el 23 de abril en Ergneti, terminó sin un acuerdo concreto, en gran medida por la posición de Rusia sobre las cuestiones de procedimiento.

Si bien el acuerdo que rige la prevención de incidentes en el territorio ocupado de Georgia reviste una indudable importancia, el auténtico progreso para fortalecer la seguridad y mantener la estabilidad dependerá de la voluntad política de Rusia para iniciar la aplicación del mecanismo de prevención de incidentes y respuesta lo antes posible, en particular en lo relativo a Abjasia (Georgia).

Durante la quinta ronda de conversaciones de Ginebra, se alcanzó un acuerdo sobre los temas más importantes. Las negociaciones se vieron entorpecidas por la actitud destructiva de Rusia y sus regímenes sustitutos durante el primer día, cuando se negaron a entablar conversaciones. El abandono de la reunión por parte de Rusia en la primera jornada de la quinta ronda de conversaciones de Ginebra pone de manifiesto la actitud negligente de Rusia respecto a la totalidad del proceso.

Apéndice I

Aldeas georgianas a las que las autoridades de Georgia no tienen acceso

En la actualidad, las autoridades de Georgia no pueden ejercer control sobre 129 aldeas, que estaban bajo su administración antes de la guerra de agosto:

Valle del Gran Río Liakhvi

1. Tamarasheni
2. Zemo Achabeti
3. Kvenno Achabeti
4. Kurta
5. Kekhvi
6. Kheiti
7. Kemerti
8. Sveri
9. Dzartsemi

Valle del Pequeño Liakhvi

10. Eredvi
11. Vanati
12. Beloti
13. Zemo Prisi
14. Satskheneti
15. Atsriskhevi
16. Argvitsi
17. Berula
18. Disevi
19. Ksuisi
20. Charebi

Valle del Prone

21. Avnevi
22. Nuli
23. Tighva

Distrito de Akhagori

24. Akhaldaba
25. Akhagori
26. Akhmaji
27. Balaani
28. Bazuani
29. Bezhanaantkari
30. Bidkhiani
31. Chigoiani
32. Chitiani
33. Chorchani
34. Tskhavati

35. Dabakneti
36. Dadianeti
37. Doretkari
38. Eloiani
39. Ereda
40. Garubani
41. Gavazi
42. Gdu
43. Gezevreti
44. Gudatsveri
45. Ikoti
46. Jvarisubani
47. Korinta
48. Largvisi
49. Martiani
50. Makhiareti
51. Midelaani
52. Morbedaani
53. Mosabruni
54. Mshvelieti
55. Mskhlebi
56. Nakhidi
57. Okhiri
58. Pavliani
59. Pirveli Sadzeguri
60. Karaletkari
61. Kenkaani
62. Kurta
63. Kvemo Alevi
64. Shua Alevi
65. Zemo Alevi
66. Zemo Boli
67. Kvemo Boli
68. Zemo Gru
69. Kvemo Gru
70. Tokhta
71. Ukanamkhari
72. Ukanubani
73. Vashlovani
74. Tsiptauri
75. Tsirkoli
76. Tsikhisopeli
77. Chorchokhi
78. Kharbali
79. Kharkelani
80. Khozueti
81. Kanchaveti
82. Kochiani
83. Kveldaba
84. Dzeglevi

85. Zodekhi
86. Boselta
87. Kodijvari
88. Garueti
89. Salbieri
90. Delkani
91. Nagomevi
92. Tsikhisubani
93. Tsigriantkari
94. Petriani
95. Gremiskhevi
96. Dzveli Burghuli
97. Akhali Burghuli
98. Mikeliani
99. Mukhuji
100. Tinikaani
101. Mamulaani
102. Revaziantkari
103. Shaliantkari
104. Khudaliani
105. Karkushaani
106. Tkhilovani

Distrito de Sachkhere

107. Perevi

Alta Abjasia y Desfiladero de Kodori

108. Sakeni
109. Omarishara
110. Gvandra
111. Martskhena Gentsvishi
112. Marjvena Gentsvishi
113. Khutia
114. Zemo Ajara
115. Kvemo Ajara
116. Nakhari
117. Mramba
118. Khetskvara
119. Martskhena Ptishi
120. Marjvena Ptishi
121. Chkhalta
122. Budzguri
123. Shabatkvara
124. Zemo Zima
125. Kvemo Zima
126. Kvabchara
127. Buchukuri
128. Adzgara
129. Tvibrasheni

Apéndice 2

Incidentes acaecidos después de la guerra^a

Agosto

1. El 13 de agosto, algunos milicianos osetios atacaron a los representantes del Cartu Bank en la ciudad de Gori y se llevaron su vehículo Ford Expedition.
2. El 13 de agosto, a las 13.00 horas aproximadamente, cinco soldados que hablaban ruso atacaron a Kakhaber Nadiradze (nacido en 1979, residente en Chiatura) en la ciudad de Gori y se apropiaron de su vehículo Jeep Pajero, así como de otras pertenencias.
3. El 13 de agosto, siete paramilitares osetios atacaron a Ivane Elizbarashvili (nacido en 1974, residente en la aldea de Teleti, distrito de Gardabani) cerca del municipio de Karaleti y se llevaron su vehículo Opel Vectra.
4. El 13 de agosto, varios paramilitares osetios asaltaron a Teimuraz Turazashvili (nacido en 1956, residente en Tbilisi) y le robaron el vehículo Volkswagen Golf.
5. El 13 de agosto, dos individuos atacaron a Ervand Chegelidze (nacido en 1952, residente en Gori) y le robaron su vehículo Opel Vectra núm. AMA-845.
6. El 13 de agosto, cerca de la aldea de Shavshvebi, unos individuos armados vestidos con uniforme militar atacaron a Malkhaz Natriashvili (nacido en 1964, residente en Kveshi) y se apoderaron de su vehículo Opel Astra núm. BOI-785.
7. El 13 de agosto, dos soldados que hablaban ruso detuvieron un minibús en Gori, robaron 3.500 laris al conductor, Merab Dzotsenidze (nacido en 1961, residente en Tbilisi) y se llevaron su minibús Mercedes Benz.
8. El 13 de agosto, unos delincuentes armados atacaron a Temur Iakobashvili (nacido en 1952, residente en Kvemo Khvedureti) cerca de la aldea de Doglaura, en una carretera central. El Sr. Iakobashvili conducía su Opel Vectra núm. ILO-503. Fue objeto de robo y lesiones.
9. El 13 de agosto, en las proximidades de la aldea de Breti, seis delincuentes osetios armados no identificados se apoderaron de un Jeep Grand Cherokee (MHM-970) propiedad de la empresa georgiana Rus-Energo.
10. El 13 de agosto, un vehículo de la marca UAZ núm. PSP-452 propiedad del Servicio de Emergencias de Gori 3 fue robado en la zona del Hospital Militar de Gori.
11. El 14 de agosto, la vivienda de Mediko Sukhitashvili, residente en la aldea de Karaleti, fue incendiada.
12. El 15 de agosto, seis soldados que hablaban ruso atacaron a Nikoloz Khmiadashvili (nacido en 1961, residente en Gori) en la aldea de Rekha, distrito de Gori, y se llevaron su vehículo Vaz-21011.

^a El presente anexo consiste en una lista no exhaustiva de las actividades ilegales y violaciones de la cesación del fuego cometidas por las tropas rusas y los grupos paramilitares separatistas. El Ministerio del Interior sigue recibiendo informes sobre los incidentes que se han producido anterior y recientemente tanto dentro como en las cercanías de las zonas de conflicto.

13. El 16 de agosto, algunos paramilitares osetios armados interceptaron a Vazha Kopadze (nacido en 1959, residente en la aldea de Dvani, distrito de Kareli) en la aldea de Breti, distrito de Kareli, y se llevaron su vehículo Vaz-2103.
14. El 16 de agosto, algunos soldados que hablaban ruso e iban armados asaltaron a Temur Saakashvili (nacido en 1958, residente en Tbilisi) cerca de la aldea de Mejvriskhevi, en el distrito de Gori, y se llevaron su vehículo Vaz-2103.
15. El 16 de agosto, se perpetró un robo en un apartamento sito en el número 2 de la calle Tsereteli, en Gori, propiedad de Sonia Bitadze (nacida en 1969 y residente en Gori).
16. El 16 de agosto, los maizales de la aldea de Dzevera propiedad de Nona Bukhradze (nacida en 1969, residente en el número 102 de la calle Ninoshvili) fueron incendiados.
17. El 18 de agosto, unos osetios armados atacaron a Nugzar Gamgebeli (nacido en 1956, residente en Kelkseula, distrito de Gori) y se adueñaron de su vehículo Opel Astra núm. HYH-682.
18. El 20 de agosto, se perpetró un robo en un comercio de la carretera número 7 de Shindisi propiedad de Amiran Khakhutashvili (nacido en 1962).
19. El 24 de agosto, unos soldados rusos interceptaron en Poti un vehículo Nissan que pertenecía a la oficina de Associated Press en el Cáucaso y secuestraron a los periodistas Davit Pipinashvili (georgiano) y Raúl Gallego (español). Ambos fueron liberados tras las negociaciones mantenidas entre los agentes rusos y la policía de Georgia.
20. El 24 de agosto, algunos osetios y rusos robaron en un comercio de Gori, en el distrito de Vologda.
21. El 24 de agosto, Nanuli Makrakhidze (domiciliado en el número 54 de la calle Muskhelishvili, en Gori) murió como consecuencia de la explosión de una bomba cerca de la base militar de Gori, en la zona de Tsmindatskali.
22. El 24 de agosto, un grupo integrado por osetios y rusos hurtó un vehículo Golf 3, núm. JIM-105, propiedad de Jimsher Kachidze (nacido en 1979, residente en Kvibisi) en la aldea de Reghi. El vehículo se encontraba estacionado en el domicilio de Badri Karelashvili.
23. El 24 de agosto, en la aldea de Koshka, Abe Gobozov, residente en Khelchua, disparó e hirió a dos habitantes de Koshka: Guram Javakhi (nacido en 1938) y Arkadi Tatiuri (nacido en 1961).
24. El 25 de agosto, se halló el cadáver de Zviad Turmanidze (nacido en 1981, residente en Kvenatkotsa, región de Kareli) cerca de la estación ferroviaria de Khashuri. El cuerpo presentaba marcas de lesiones graves.
25. El 25 de agosto, unos osetios con uniforme militar hirieron a George Kasradze (nacido en 1941, residente en Ergneti).
26. El 25 de agosto, Nodar Kareli (nacido en 1953, residente en Tkviavi) pisó una bomba que explotó. Fue trasladado al hospital, donde recibió el tratamiento apropiado.

27. El 25 de agosto, algunos soldados rusos insultaron y apalearon a un agente de policía georgiano, Ramaz Jvania (nacido en 1979) en Poti. Actualmente, el Sr. Jvania se encuentra en tratamiento médico.
28. El 26 de agosto, apareció el cadáver de un hombre no identificado en la aldea de Shindisi, en el distrito de Gori.
29. El 26 de agosto, Zaza Tsereteli (nacido en 1985, residente en Ergneti) declaró que había sido agredido por osetios cerca de la escuela pública número 3 sita en la calle Amilakhvari.
30. El 26 de agosto, algunos separatistas osetios dejaron en libertad a los hijos de Tamaz Sirbiladze, que habían sido secuestrados durante la guerra. Los niños habían sido sometidos a torturas y malos tratos. Tamaz Sirbiladze reside en la aldea de Variani, en el distrito de Gori.
31. El 28 de agosto, algunos separatistas osetios hurtaron ganado propiedad de Mikheil Ginturi (nacido en 1939, residente en Mejvriskhevi).
32. El 30 de agosto, algunos paramilitares osetios secuestraron a cuatro apicultores georgianos en un colmenar ubicado en el valle del Dzirula. Los secuestrados siguen en paradero desconocido.
33. El 30 de agosto, algunos paramilitares osetios armados interceptaron a Nugzar Gamgebeli (nacido en 1956, residente en la aldea de Kelktseuli, distrito de Gori) en el municipio de Shindisi, distrito de Gori, y se llevaron su vehículo Opel Astra.

Septiembre

34. El 1° de septiembre, cuatro paramilitares osetios armados atacaron la vivienda de la familia Kvinikadze en la aldea de Abanos Koda, en el distrito de Kareli, causando la muerte de Nora Kvinikadze (nacida en 1936) e hiriendo a su hijo Georgi Kvinikadze (nacido en 1962) y a su nieto Raul Kvinikadze (nacido en 1988).
35. El 1° de septiembre, unos individuos no identificados hirieron a Nodar Berkenashvili (nacido en 1953, residente en Shindisi).
36. El 1° de septiembre, se sustrajo una vaca que era propiedad de Zurab Makasarashvili (nacido en 1943, residente en Marana).
37. El 2 de septiembre, dos soldados rusos y cuatro paramilitares osetios se dirigieron en un vehículo blindado al puesto de control de la policía de Georgia en la aldea de Akhalubani, en el distrito de Gori. Amenazaron a los agentes de policía georgianos Badri Gogidze, Emzar Ghonghadze, Kakhaber Metreveli, Mamuka Maisuradze, Shalva Nebieridze, Ivane Datashvili, Ioseb Melanashvili y Levan Gigauri y se apoderaron de sus fusiles y pistolas Makarov. Además, se incautaron de su vehículo policial Toyota y del vehículo de Ilia Mighrajanashvili (nacido en 1984, residente en la aldea de Akhalubani), que pasaba por allí.
38. El 3 de septiembre, algunos individuos no identificados hurtaron ganado de propiedad de Iakob Begeluri, residente en la aldea de Disevi, en el distrito de Gori.
39. El 8 de septiembre, algunos soldados rusos y paramilitares osetios detuvieron a dos periodistas de televisión polacos, Dariush Bokhatkevich y Martin Vesolovski, así como a su conductor, Levan Guliashvili, cerca de la aldea de Karaleti, y se llevaron sus cámaras y su vehículo. Fueron puestos en libertad el 9 de septiembre.

40. El 8 de septiembre, Nodar Tatulashvili (nacido en 1960, residente en Plavismani) fue herido con un cuchillo en la zona pectoral. El incidente se produjo en Plavismani.
41. El 9 de septiembre, Zhora Finavriti (nacido en 1938, residente en Brotsleti) resultó herido cuando una bomba explotó en su propio huerto, en Brotsleti, en el distrito de Gori.
42. El 10 de septiembre, a las 10.15 horas aproximadamente, algunos paramilitares osetios abrieron fuego desde el puesto de control ruso de Karaleti, hiriendo a un agente de policía georgiano, Kakha Tsotniashvili, que posteriormente falleció en el hospital.
43. El 10 de septiembre, Zaza Pavliashvili (nacido en 1970, residente en Dzevera) fue herido en su aldea.
44. El 10 de septiembre, Vasil Javakhishvili (nacido en 1938, residente en Ksuisi) fue herido por osetios en su aldea.
45. El 11 de septiembre, unos separatistas osetios agredieron brutalmente a Mikhael Tukhareli (nacido en 1940 en Disevi, distrito de Gori). Posteriormente, los osetios le robaron e incendiaron su casa.
46. El 11 de septiembre, se sustrajo un vehículo privado Ford que estaba estacionado en la calle Stalin, en Gori.
47. El 12 de septiembre, algunos paramilitares osetios prendieron fuego a nueve viviendas de ciudadanos de origen georgiano que residían en la aldea de Eredvi, en el valle del Pequeño Liakhvi.
48. El 12 de septiembre, algunos paramilitares osetios apalearon a Vasil Javakhishvili, ciudadano de origen georgiano residente en la aldea de Ksuisi, en el distrito de Tsjinvali.
49. El 13 de septiembre, algunos paramilitares osetios secuestraron a seis habitantes de las aldeas de Disevi y Koshka, en el distrito de Gori, los rociaron con gasolina y les amenazaron con quemarlos vivos si no abandonaban sus aldeas.
50. El 13 de septiembre, algunos paramilitares abjasios abrieron fuego contra la aldea de Ganmukhuri, en el distrito de Zugdidi, causando la muerte a un agente de policía georgiano, Besik Khulordava.
51. El 15 de septiembre, a las 13.45 horas, siete paramilitares osetios armados detuvieron un minibús georgiano cerca de la aldea de Mereti, en el distrito de Gori, golpearon al conductor y a su acompañante, saquearon el vehículo y amenazaron con quemar el minibús con sus ocupantes si volvían a verlos en la zona.
52. El 15 de septiembre, algunos paramilitares osetios desvalijaron y quemaron las viviendas de Vladimir Bolashvili en la aldea de Ditsi, distrito de Gori, y Jimsher Lomsadze, en la aldea de Zemo Nikozi, distrito de Gori.
53. El 16 de septiembre, algunos paramilitares osetios abrieron fuego contra los habitantes de la aldea de Brotsleti, en el distrito de Gori, que estaban trabajando en sus huertos y tuvieron que huir a sus viviendas. Afortunadamente, nadie resultó herido.

54. El 16 de septiembre, Emir Mindiashvili (nacido en 1958, residente en Ditsi) fue herido por osetios en su aldea.
55. El 16 de septiembre, a las 13.30 horas, seis paramilitares osetios armados entraron en la aldea de Ditsi, en el distrito de Gori, robaron en la casa de Jimsher Markozashvili, dispararon al aire para asustar a los residentes locales y golpearon brutalmente a uno de ellos, Emir Mindiashvili (de 51 años de edad).
56. El 16 de septiembre, a las 15.00 horas, algunos paramilitares osetios devastaron la granja de Otar Koniashvili en la aldea de Kveshi, en el distrito de Gori, y le robaron el ganado.
57. El 17 de septiembre, algunos paramilitares osetios robaron en la granja de Gocha Giunashvili, en la aldea de Kveshi, distrito de Gori, asaltando al vigilante y llevándose el ganado.
58. El 18 de septiembre, algunos osetios hurtaron dos vacas que eran propiedad de Suliko Gigauri (nacido en 1931, residente en Kitsnisi).
59. El 18 de septiembre, a las 12.00 horas y a las 14.00 horas cinco paramilitares osetios robaron en las viviendas de Tamaz Kopadze y Gocha Korashvili, en la aldea de Dvani, distrito de Kareli, y después las incendiaron junto con otras viviendas.
60. El 19 de septiembre, cerca de la aldea de Megvrekisi, dos osetios sustrajeron un vehículo Opel núm. BOI-598 perteneciente a Bondo Chubinidze (nacido en 1971, residente en el número 14 de la calle Gorgasali, en Gori). Los delincuentes osetios robaron los teléfonos celulares del Sr. Chubinidze y su acompañante, David Chubinidze (nacido en 1970, residente en el número 63 de la calle Sukhishvili, en Gori).
61. El 20 de septiembre, Vepkhia Gegelavishvili (nacido en 1973, residente en Khvedureti) fue herido por individuos no identificados.
62. El 21 de septiembre, George Melnikov (nacido en 1986, residente en Variani) resultó herido por una bomba colocada por ocupantes rusos en su jardín. La bomba explotó infligiéndole graves heridas.
63. El 21 de septiembre, a las 19.00 horas aproximadamente, algunos paramilitares abjasios dispararon en dirección de la aldea de Khurcha, en el distrito de Zugdidi, matando a un agente de policía georgiano, Ramaz Kitia, e hiriendo a otros tres agentes.
64. El 21 de septiembre, algunos paramilitares osetios incendiaron cuatro casas que eran propiedad de ciudadanos de origen georgiano en la aldea de Muguti, distrito de Znauri.
65. El 22 de septiembre, dos agentes de policía georgianos resultaron heridos como consecuencia de la detonación de una mina en la aldea de Khurcha, en el distrito de Zugdidi. En la actualidad, están recibiendo tratamiento médico. Al parecer, la mina fue colocada por los paramilitares abjasios que se habían retirado anteriormente de la aldea.
66. El 22 de septiembre, algunos paramilitares abjasios secuestraron a Irakli Dzhalongia, de 15 años de edad, en la aldea de Zemo Barghebi, distrito de Gali, y han pedido un rescate de 50.000 dólares a su familia.

67. El 22 de septiembre, algunos agentes de policía georgianos vieron un avión de reconocimiento ruso sobre las aldeas de Khurvaleti y Tselubani, en el distrito de Gori, que estaba fotografiando el oleoducto Bakú-Supsa. La aeronave no tripulada fue derribada.

68. El 24 de septiembre, algunos paramilitares abjasios secuestraron a cuatro ciudadanos de origen georgiano: Papuna Karaia (nacido en 1980), Bezhan Ubiria (nacido en 1980), Gogita Kvirivia (nacido en 1983) y Badri Akhalaia (nacido en 1978) en la aldea de Otobaia, en el distrito de Gali. Fueron liberados al día siguiente, después de que los familiares pagaran el rescate exigido por los secuestradores.

69. El 25 de septiembre, a las 17.15 horas aproximadamente, 15 paramilitares osetios que conducían un camión de la marca UAZ atacaron a los trabajadores de la empresa de obras públicas Ashtrom en una cantera de arena cerca de la aldea de Orchosani, en el distrito de Akhagori, a los que despojaron de sus pertenencias y sustrajeron el minibús Ford Transit de la empresa.

70. El 25 de septiembre, en la aldea de Kitruli, unos delincuentes osetios asaltaron a Zurab Dotiashvili, residente en Kirbala, y le robaron 46 reses.

71. El 26 de septiembre por la noche, algunos milicianos osetios entraron en la aldea de Vanati (asentamiento de Jojiaant) e incendiaron las casas que quedaban en pie.

72. El 27 de septiembre, tres osetios con uniforme militar que conducían un vehículo Niva entraron en la aldea de Zemo Nikozi. Obligaron a la población local a aceptar el pasaporte osetio o a abandonar el territorio, bajo la amenaza de quemar sus viviendas.

73. El 29 de septiembre, algunos milicianos osetios robaron en las viviendas de Sandro Iluridze y Vazha Gelashvili, en Akhagori.

Octubre

74. El 2 de octubre, algunos milicianos osetios entraron en la aldea de Kere, donde amenazaron a la población local con subfusiles e incendiaron una casa.

75. El 3 de octubre, en la ciudad de Gori, cerca de la base militar, dos adolescentes, Vaja Elbakidze y George Maisuradze, resultaron heridos como consecuencia de la explosión de una mina.

76. El 3 de octubre, a las 10.00 horas, unos militares rusos estaban repartiendo proclamas en las aldeas georgianas de Chuburkhinji, Pichori y Otobaia, en el distrito de Gali.

77. El 3 de octubre, unos militares rusos ocuparon las instalaciones de la escuela de la aldea de Lukhori y comenzaron a abrir trincheras y colocar minas en los terrenos adyacentes. Las clases se han interrumpido en esa escuela.

78. El 4 de octubre, una banda osetia encabezada por el denominado “Tklipliani” (no se conocen más datos) saqueó y registró diversas viviendas en las aldeas de Megvrekisi y Ergneti. Utilizaba un Mitsubishi Pajero y un UAZ sin matrícula.

79. El 5 de octubre, a las 03.30 horas, un agente de policía resultó herido por disparos realizados desde el lugar donde estaba ubicado el puesto de control ruso en la aldea de Variani.
80. El 6 de octubre, algunos militares rusos exigieron bebidas alcohólicas a la familia Gegerdava en la aldea de Sida, en el distrito de Gali. Insultaron a los miembros de la familia y mataron de un tiro a Mindia Gegerdava.
81. El 6 de octubre, a las 00.50 horas, en la aldea de Pakhulani, distrito de Tsalenjikha, cayeron dos granadas de mortero (de 82 milímetros) cerca de la carretera principal, lanzadas desde el territorio de Abjasia. A las 07.10 horas, cayeron otras dos granadas del mismo calibre en el centro de la aldea de Pakhulani, a 200 metros del río Ilori.
82. El 6 de octubre, a las 08.20 horas, en los terrenos adyacentes a la presa de Enguri, un camión pesado de tipo Ural del ejército ruso iba en dirección de la aldea de Jvari cuando los observadores de la Unión Europea oyeron una explosión.
83. El 6 de octubre, algunos milicianos osetios dieron el alto a nueve observadores de la Unión Europea que llevaban a cabo su misión en dos vehículos y a dos periodistas belgas. Les robaron sus pertenencias, el dinero, los equipos y los teléfonos celulares.
84. El 9 de octubre, algunos milicianos osetios apalearon a Omar Kasradze, residente en Ergneti, que tuvo que ser trasladado al hospital de Gori.
85. El 9 de octubre, en la aldea de Mosabruni, en el distrito de Akhagori, algunos militares del batallón independiente de montaña del Ministerio de Defensa de Osetia (bajo el mando de Bala Betsauti) dispararon contra la vivienda de un habitante local y robaron en ella.
86. El 10 de octubre, los residentes de la aldea de Satikhari, en la región de Tsjinvali, robaron, una vez más, en la escuela de la aldea de Ksuisi; se llevaron el costoso sistema de calefacción donado por las Naciones Unidas.
87. El 11 de octubre, tres cazas rusos violaron el espacio aéreo de Georgia. Durante media hora, sobrevolaron los territorios de Gori, Tsjinvali y Akhagori.
88. El 12 de octubre, a las 10.49 horas, dos minas dotadas de un mecanismo de relojería explotaron con 15 minutos de intervalo en la aldea de Zemo Nikozi.
89. El 12 de octubre, la milicia osetia saqueó la vivienda de la familia Aleksishvili en la aldea de Boli, en el distrito de Akhagori.
90. El 13 de octubre, el espacio aéreo de Georgia fue violado por aviones rusos en dos ocasiones: a las 09.57 horas, dos aviones cruzaron la frontera aérea cerca de Staphanstminda y, a las 10.29 horas, tres aviones militares entraron en el espacio aéreo de Georgia y sobrevolaron el territorio de Oni, Sachkhere, Java, Tsjinvali y Kazbegi.
91. El 14 de octubre, cerca de la aldea de Dandianeti, algunos milicianos osetios secuestraron a un niño de 12 años y pidieron un rescate.
92. El 15 de octubre, en la aldea de Sakasheti, un residente murió como consecuencia de la explosión de una mina colocada por los ocupantes rusos; otro civil, Genadi Kiknadze, resultó herido de gravedad.

93. El 15 de octubre, a las 12.30 horas, un helicóptero militar ruso procedente del valle del Gromi sobrevoló la aldea de Mejvriskhevi y se marchó en dirección de Akhlagori.
94. El 15 de octubre, en las aldeas de Kekhvi, Kurta y Achabeti, unos saqueadores osetios se repartieron las tierras y los bienes de los georgianos y están cosechando sus cultivos.
95. El 16 de octubre, algunos milicianos osetios secuestraron a un pastor y se llevaron su ganado en la aldea de Zemo Nikozi.
96. El 16 de octubre, algunos separatistas osetios robaron ganado en la aldea de Korinta, en el distrito de Akhlagori.
97. El 16 de octubre, algunos separatistas osetios detuvieron a dos georgianos locales que cortaban leña cerca de la aldea de Akhmaji, en el distrito de Akhlagori. Los osetios les robaron sus dos vehículos ZIL-131 y las sierras eléctricas.
98. El 16 de octubre, en las tierras aledañas a la aldea de Zemo Khviti, en el distrito de Gori, cuatro osetios atacaron a los aldeanos Giorgi Lazarashvili (nacido en 1943), Giorgi Gogishvili (nacido en 1957) y Jumber Ergemlidze; se apoderaron del vehículo del Sr. Lazarashvili (un Mitsubishi Montero núm. OOO-010) y robaron 56 reses. Más tarde, liberaron a los Sres. Lazarashvili, Gogishvili y Ergemlidze.
99. El 16 de octubre, las fuerzas paramilitares osetias entraron en las aldeas de Zardiaantkari y Gugtiaantkari, en el distrito de Gori, y quemaron las casas que quedaban en pie.
100. El 17 de octubre por la noche, algunos osetios abrieron fuego con fusiles automáticos en la aldea de Nikozi, en el distrito de Gori.
101. El 18 de octubre por la mañana, una aeronave rusa no tripulada sobrevoló la aldea de Nikozi, en el distrito de Gori. Más tarde, se marchó en dirección de Tsjinvali.
102. El 18 de octubre, los separatistas osetios cerraron un conducto que suministra agua desde la garganta de Patara Liakhvi hasta el distrito de Gori. Como consecuencia de ese corte, 17 aldeas del distrito de Gori quedaron sin abastecimiento de agua.
103. El 18 de octubre, a las 15.30 horas aproximadamente, algunos separatistas osetios volaron el puente de la aldea de Adzvi, en el distrito de Gori.
104. El 18 de octubre, algunos separatistas osetios desconectaron y se llevaron un transformador eléctrico de la aldea de Zemo Okona, en el distrito de Znauri, con el fin de obligar a la población georgiana a abandonar la aldea.
105. El 19 de octubre, a las 07.00 horas, se abrió fuego, incluso de mortero, desde la parte abjasia hacia la aldea de Khurcha. La vivienda de un residente local sufrió desperfectos considerables.
106. El 19 de octubre, a las 05.30 horas, un separatista abjasio voló el puente que unía la aldea de Tagiloni, en el distrito de Gali, a la aldea de Shamgona, en el distrito de Zugdidi.

107. El 21 de octubre, se detonó una mina por control remoto contra un vehículo de la policía de Georgia en la aldea de Avlevi, en la región de Kareli; como consecuencia de la explosión, un agente de policía, Giorgi Pertenava, resultó herido.
108. El 21 de octubre, 40 vehículos blindados y varios cientos de soldados rusos entraron en el territorio del distrito de Akhagori desde Tsjinvali.
109. El 21 de octubre, los ocupantes rusos no permitieron que los alumnos de la aldea de Saberio, en el distrito de Gali, fuesen a la escuela en Tsalenjikha. Se denegó el acceso a la escuela a unos 60 niños.
110. El 21 de octubre, una bomba detonada por control remoto hizo explosión en un comedor en la aldea de Chegali. El edificio donde se encontraba el comedor era utilizado por los ocupantes rusos. Muchas veces lo visitan trabajadores georgianos, por lo que se supone que la explosión iba dirigida contra ellos. Un cocinero que trabajaba allí resultó herido.
111. El 23 de octubre, las fuerzas paramilitares osetias detuvieron a Beka Kalandadze (nacido en 1979) y a Lasha Tsintsadze (nacido en 1989), residentes en la aldea de Muguti, en la región de Znauri. Fueron liberados más tarde.
112. El 24 de octubre, en la aldea de Khurvaleti, distrito de Gori, los separatistas osetios atacaron a la delegación del Ministerio de Educación de Georgia, que estaba visitando la escuela local. Los osetios trataron de sustraer su vehículo y pertenencias, pero los habitantes ayudaron a la delegación.
113. El 24 de octubre, a las 10.00 horas, algunos separatistas abjasios volaron el puente ferroviario que conectaba las aldeas de Shamgona y Tagiloni.
114. El 25 de octubre, a las 01:15 horas y a las 09.00 horas, se lanzaron granadas de mortero desde territorio abjasio a la aldea de Mujava, que ocasionaron desperfectos en la vivienda de Otar Sabulua.
115. El 25 de octubre, el Gobernador de la región de Tsalenjikha, Gia Mebonia, se encontraba de inspección en la vivienda que había sido atacada la noche anterior, cuando una mina explotó causándole la muerte e hiriendo al propietario de la vivienda, Otar Sabulua, así como al agente de policía Zviad Lagvilava. Otar Sabulua falleció también como consecuencia de las heridas.
116. El 25 de octubre, los separatistas osetios se adueñaron de dos autobuses que eran propiedad de conductores georgianos. Los autobuses habían sido donados por el Presidente Georgiano a Akhagori para uso local.
117. El 26 de octubre, en la aldea de Artsevi, en la región de Tsjinvali, los representantes de la milicia separatista detuvieron a los miembros de la Misión de Observación de la Unión Europea y los pusieron en libertad más tarde.
118. El 26 de octubre, algunos separatistas osetios desalojaron a Gigi Mamamtavrishvili y a los cuatro miembros de su familia, así como a Anastasia Gigauri con los dos miembros de su familia, de sus viviendas en la aldea de Ikoti, en el distrito de Akhagori, por no hablar osetio.
119. El 27 de octubre, se encontró el cadáver de Alikha Khuntsaria, de 19 años de edad, en un pozo de la aldea de Gudava, en el distrito de Gali. Según el testimonio de testigos presenciales, los agentes del puesto de control ruso habían dado el alto al

joven, al que insultaron por llevar un documento de identidad georgiano. Más tarde, apareció muerto.

120. El 27 de octubre, los ocupantes rusos exigieron que la población local limpiase los terrenos del cementerio local, donde habían previsto colocar una instalación militar.

121. El 28 de octubre, los ocupantes abjasios y rusos minaron toda la ribera del río Enguri, que utilizaban los georgianos locales para tener acceso a los territorios controlados por Georgia.

122. El 28 de octubre, algunos osetios secuestraron a seis aldeanos de Zerti en un bosque aledaño a la aldea de Kirbali, en el distrito de Gori.

123. El 29 de octubre, el guarda de seguridad de la escuela número 1 del asentamiento de Akhagori, Tamaz Varduashvili, encontró en el patio de la escuela una bomba que le estalló en las manos. El herido fue trasladado al Hospital Ghudushauri de Tbilisi.

124. El 29 de octubre, en la aldea de Ghumurishi, en la región de Gali, Linda Shakaia, de 28 años, provocó la explosión de una mina colocada por los ocupantes rusos. Como consecuencia de la explosión, perdió las extremidades superiores.

125. El 30 de octubre, algunos separatistas osetios abrieron fuego contra un puesto de control de la policía de Georgia en la aldea de Ergneti desde Tsjinvali; el fuego continuó durante 20 minutos.

126. El 31 de octubre, unos osetios volaron el puente cercano a Gori que conectaba las aldeas de Kveshi y Zemo Artsevi.

127. El 31 de octubre, algunos osetios detuvieron a unos periodistas de la cadena pública de Georgia que se preparaban para emitir información sobre la explosión del puente cerca de Artsevi. Más tarde, fueron puestos en libertad.

128. El 31 de octubre, en la aldea de Largvisi, la milicia osetia se apoderó de varias ovejas que pertenecían al pastor Nugzar Shermadini, que opuso resistencia. Los osetios mataron a las ovejas restantes con disparos de ametralladora.

129. El 31 de octubre, los separatistas abjasios establecieron un toque de queda que restringía los desplazamientos de los transeúntes y los medios de transporte después de las 22.00 horas. Controlaron los pasaportes de los residentes locales. Ocho personas fueron detenidas por violar ese régimen.

Noviembre

130. El 1º de noviembre, la policía de Georgia detuvo a Jacob Tekhov, residente en la aldea de Disevi, por llevar una granada de mano F-1.

131. El 1º de noviembre, los ocupantes rusos volaron tres puentes en Gali, cerca de las aldeas de Khurcha y Nabakevi. Los desplazamientos de la población local se han restringido y se han minado todas las carreteras que conectan la aldea con los territorios controlados por Georgia.

132. El 1º de noviembre, un residente de Akhagori, Nodar Basharuli, fue agredido en su propio comercio por unos osetios. También abrieron fuego contra el establecimiento y robaron bebidas alcohólicas y alimentos. El Sr. Basharuli fue

obligado a trasladarse al territorio controlado por Georgia y a pedir asistencia a las autoridades georgianas.

133. El 2 de noviembre, seis georgianos fueron secuestrados en el bosque cercano a la aldea de Kirbali, en el distrito de Gori. Fueron puestos en libertad el 11 de noviembre.

134. El 4 de noviembre, Koba Dahkoshvili, de 43 años, fue secuestrado en la aldea de Kvemo Khviti; escapó a la mañana siguiente.

135. El 5 de noviembre, se abrió fuego desde Tsjinvali hacia los puestos de control georgianos cerca de la aldea de Zemo Nikozi.

136. El 5 de noviembre, Alik Gigolaev, residente en la aldea de Zemo Artsevi, fue asesinado por unos desconocidos cerca de la aldea de Korkula.

137. El 5 de noviembre, algunos rusos robaron en la vivienda de Nino Tsinamdzvrishvili, residente en Kanchaveti, en el distrito de Akhagori.

138. El 5 de noviembre, algunos osetios robaron en la vivienda de Givi Tatunishvili, en la aldea de Kanchaveti, en el distrito de Akhagori. El propietario fue golpeado y le robaron el ganado.

139. El 6 de noviembre, la vivienda del gobernador Tsezar Chocheli en Mstkheta-Mtianeti, en el distrito de Akhagori, fue desvalijada por el jefe de la milicia (policía) separatista, Ilia Khubulov, que se llevó material de construcción de madera utilizando un camión que pertenecía a Anzor Bestaev (apodado “Khiva”).

140. El 6 de noviembre, a las 23.00 horas, unos osetios abrieron fuego desde la aldea de Disevi hacia la aldea georgiana de Koshka. Los disparos se prolongaron por una hora aproximadamente.

141. El 6 de noviembre, algunos osetios detuvieron a Zurab Kobaladze en la aldea de Avnevi, en el distrito de Znauri. Esta persona, que sufre una enfermedad mental, fue encerrada en una celda de aislamiento en el edificio de la KGB en Tsjinvali.

142. El 6 de noviembre, se hallaron tres minas antitanque en un sendero que unía la aldea de Tagiloni, en el distrito de Gali, y la aldea de Shamgona, en el distrito de Zugdidi.

143. La población georgiana de Gali estaba abandonando sus domicilios. De las 40 familias que permanecían en la aldea de Nabakievi, 10 se marcharon en un intervalo de pocos días a principios de noviembre.

144. El 7 de noviembre, los separatistas abjasios comenzaron a requisar las tarjetas de identidad, los pasaportes y otros documentos a la población georgiana en el distrito de Gali.

145. El 7 de noviembre, unos separatistas abjasios exigieron 500 laris para liberar a un anciano de 70 años, Dzadzamia, que fue detenido bajo la acusación de cruzar ilegalmente lo que se ha llamado la frontera abjasia.

146. El 7 de noviembre, unos abjasios detuvieron a Giga Dgebuadze y a Zuri Jobava, que estaban visitando a unos parientes en la aldea de Otobaia, en el distrito de Gali, les confiscaron sus pasaportes georgianos y los entregaron a la policía de Gali.

147. El 8 de noviembre, un grupo de 50 milicianos osetios instaló un puesto de control en la aldea de Perevi, en el distrito de Sachkhere.

148. El 8 de noviembre, algunos abjasios comenzaron a exigir alimentos para los ocupantes rusos a la población georgiana de las aldeas de Chuburkhinji y Saberio. Al frente de la extorsión se encontraban el jefe de la administración local, Anzor Kirtadze, y representantes del Ministerio de Defensa de Rusia. La población local no pudo oponer resistencia.

149. El 8 de noviembre, los abjasios detuvieron a ocho georgianos y los acusaron de cruzar ilegalmente la frontera con armas y estupefacientes. La frontera está cerrada y el tránsito controlado. Solamente se permite el acceso a los territorios bajo control abjasio a los miembros de organizaciones internacionales y a los empleados de la planta de Enguri.

150. El 10 de noviembre, a las 07.15 horas, en la aldea de Dvani, distrito de Kareli, los agentes de policía Imeda Kakhniashvili y Tamaz Khachapuridze fallecieron como consecuencia de la explosión de una mina mientras patrullaban. La mina había sido colocada por separatistas osetios. El grupo de agentes de policía había llegado al lugar para prestar asistencia, pero la explosión de una bomba detonada por control remoto hirió a tres de los agentes: Giorgi Shubitidze, Giorgi Mdinardze y Enis Jonidava.

151. El 11 de noviembre, el autobús que hacía el recorrido entre la aldea de Zemo Bargevi y Zugdidi fue detenido por unos abjasios. Más tarde, los conductores fueron citados por la policía abjasia y conminados a pagar impuestos fijos por ir a Zugdidi.

152. El 11 de noviembre, varios habitantes del distrito de Gali fueron detenidos por cruzar ilegalmente el río Enguri (el puente había sido destruido), cerca de la aldea de Tagiloni. Los obligaron a pagar entre 10.000 y 15.000 rublos y las personas que no pudieron pagar fueron entregadas a la policía de Gali.

153. El 12 de noviembre, los ocupantes rusos (soldados chechenos y armenios) apalearon a tres jóvenes georgianos, en el distrito de Gali, que tuvieron que ser trasladados al hospital.

154. El 13 de noviembre, los agentes de policía abjasios del distrito de Tkvarcheli comenzaron a confiscar los documentos de identidad y los teléfonos celulares de la población georgiana. Detuvieron a dos miembros de la familia Tsokolia, que fueron entregados a la policía de Tkvarcheli.

155. El 14 de noviembre, varias reses murieron como consecuencia de la explosión de una mina en la aldea de Mujava, en el distrito de Tsalenjikha.

156. El 15 de noviembre, algunos abjasios abrieron fuego contra los agentes de policía georgianos que patrullaban en las proximidades de la aldea de Kagali (cerca de Pakhulani). Un policía, Zurab Jejelava, falleció como consecuencia de sus heridas. El fuego se reanudó cuando los observadores de la Unión Europea llegaron al lugar.

157. El 16 de noviembre, separatistas osetios detuvieron a Tristan Gugutishvili y Vasil Simonishvili, residentes en Khashuri, cerca de la aldea de Kirkula, en el distrito de Tsjinvali. Fueron puestos en libertad a la mañana siguiente.

158. El 16 de noviembre, se encontró una aeronave rusa no tripulada cerca de la aldea de Kere, en el distrito de Gori.

159. El 17 de noviembre, se halló otra aeronave rusa no tripulada en la aldea de Plavi, en el distrito de Gori; la población llamó a la policía y la unidad antiexplosivos se trasladó al lugar. Tras su llegada, explotó una mina detonada por control remoto en la aeronave causando la muerte de dos miembros del equipo, Giorgi Skhvitaridze y Marat Nozadze. Otros ocho agentes de policía y un niño de 10 años que se encontraba cerca del lugar resultaron heridos.

160. El 18 de noviembre, en la aldea de Ksutsi, distrito de Tsjinvali, algunos milicianos osetios mataron a Ramaz Shoshitaishvili.

161. El 20 de noviembre, a las 06.45 horas, dos vehículos blindados rusos entraron en la aldea de Ganmukhuri desde Otobaia, seguidos por militantes armados. Abrieron fuego contra el puesto de control de la policía de Georgia en Ganmukhuri con ametralladoras, morteros, lanzagranadas y vehículos blindados. El fuego duró unos 15 minutos y causó daños en la casa de Gogeli Pertaia, habitante de la aldea. Los ocupantes minaron la carretera desde Ganmukhuri hasta Otobaia. El segundo incidente se produjo a las 10.30 horas, cuando los rusos dispararon intensamente con morteros contra el puesto de control georgiano en Ganmukhuri. Los disparos duraron cinco minutos. Los observadores de la Unión Europea vieron dos helicópteros de combate que sobrevolaban Ganmukhuri a menor altitud mientras visitaban el lugar del incidente.

162. El 21 de noviembre, algunos osetios volaron la torre y la estación de radiotransmisión de la aldea de Chorchana, en el distrito de Khashuri. La estación y la torre habían sido utilizadas anteriormente en relación con el funcionamiento del oleoducto Bakú-Supsa.

163. El 23 de noviembre, a las 18.15 horas aproximadamente, las fuerzas rusas de ocupación se apostaron cerca de la aldea de Odzisi, en el distrito de Akhgori, y abrieron fuego al paso de la comitiva de vehículos del Presidente de Georgia, Mikheil Saakashvili, y del Presidente de Polonia, Lech Kaczyński.

164. El 25 de noviembre, algunos separatistas abjasios entraron en la aldea de Pakhulani y trataron de hacer un recuento de los habitantes.

165. El 26 de noviembre, dos georgianos fueron secuestrados en las tierras adyacentes a la aldea de Dirbi: Koba Khatashvili (nacido en 1980) y Omar Mazmishvili (nacido en 1983). Fueron puestos en libertad tras una semana de detención.

166. El 27 de noviembre, una residente de Gali, Irina Mebonia, fue secuestrada. El 3 de diciembre, se encontró su cadáver cerca de la aldea de Nabakevi.

167. El 30 de noviembre, algunos separatistas osetios abrieron fuego contra posiciones georgianas en la aldea de Plavismani.

Diciembre

168. El 2 de diciembre, se efectuaron disparos en dirección de la aldea georgiana de Gugutiankhari, en el distrito de Gori.

169. El 5 de diciembre, a las 08.15 horas, algunos separatistas osetios dispararon desde la aldea de Khelchua hacia una comisaría georgiana en la aldea de Mereti. Los separatistas erraron el blanco y causaron daños en una vivienda vecina propiedad de un residente local.

170. El 10 de diciembre, a las 06.00 horas, un artefacto explosivo detonado por control remoto estalló en el puente de Pkevhi, cerca de la aldea de Nikozi, en el distrito de Gori, mientras los agentes de la patrulla de policía de Shida Kartli recorrían la zona. La explosión no produjo víctimas, pero causó daños en el vehículo policial.

171. El 10 de diciembre, a las 17.00 horas, se abrió fuego hacia el vehículo blindado de la misión de patrulla de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE). Los disparos procedían del territorio controlado por los separatistas osetios, no lejos de la aldea de Khviti, en el distrito de Gori. El incidente no produjo víctimas, pero causó daños en su vehículo.

172. El 12 de diciembre, a primera hora de la mañana, las tropas militares rusas abandonaron el territorio de la aldea de Perevi por ocho horas. A fin de velar por la seguridad y el orden, la policía de Georgia comenzó a tomar posiciones en la aldea. Respaldadas por un vehículo blindado de transporte de tropas y un pelotón, las tropas rusas regresaron a Perevi a las 17.00 horas aproximadamente y volvieron a ocupar las posiciones que habían abandonado por la mañana.

173. El 13 de diciembre, a las 09.00 horas, los ocupantes rusos comenzaron a reforzar sus posiciones en Perevi. Desplegaron a unos 300 efectivos aerotransportados con seis helicópteros de combate y trasladaron el batallón de montaña a la aldea. Los ocupantes rusos amenazaron con disparar contra las unidades de la policía de Georgia desplegadas en la aldea y les exigieron que se retirasen. A fin de reducir las tensiones, los policías georgianos se marcharon de Perevi. Los observadores de la Unión Europea y de la misión de la OSCE en Georgia, junto con varios embajadores de la Unión Europea, fueron también testigos del regreso de los ocupantes rusos a la aldea de Perevi.

174. El 17 de diciembre, a las 21.00 horas, el puesto de control de la policía de Georgia en la aldea de Khurvaleti, en la región de Gori, fue objeto de disparos con armas automáticas procedentes del territorio ocupado por los rusos. Como consecuencia de ello, un agente de policía, Shalva Simonishvili, resultó herido de gravedad y tuvo que ser hospitalizado en Gori.

175. El 23 de diciembre, a primera hora de la mañana, la familia de Otar Gogokhia fue víctima de la explosión de una mina (la familia se dirigía a Zugdidi en un carro tirado por un caballo) cerca de la aldea de Chuburkhinji. Cuatro personas resultaron heridas; dos de ellas fueron trasladadas al hospital de Zugdidi y las otras dos no pudieron ser evacuadas porque lo impidieron los soldados rusos. Las carreteras, los pasos, los puentes y otros puntos han sido minados en su totalidad por los rusos y los abjasios, lo cual supone una amenaza para la vida y la salud de las personas que se acercan a lo que se ha denominado la frontera entre Abjasia y Georgia.

176. El 24 de diciembre, se constató un fuego intenso con armas automáticas desde la zona osetia cerca de la aldea de Koshka. Por la tarde, se efectuaron varios disparos contra las posiciones de la policía de Georgia que no causaron daños ni víctimas.

177. El 27 de diciembre, a las 23.30 horas, el puesto de control de la policía de Georgia situado en la aldea de Koshki, distrito de Gori, fue objeto de disparos procedentes de los territorios ocupados por los rusos. Como consecuencia de ello, un empleado de la policía regional de Shida Kartli, del Ministerio del Interior, Lavrenti Panchulidze, resultó herido.

178. El 30 de diciembre, a las 21.00 horas, se abrió fuego con armas automáticas contra un puesto de control georgiano en la aldea de Koshki. Nadie resultó herido.

Enero de 2009

179. El 4 de enero, a las 08.00 horas, el puesto de control de la policía georgiana situado en la aldea de Ganmukhuri, en el distrito de Zugdidi, fue objeto de fuego intenso desde el territorio controlado por los rusos, principalmente desde la aldea de Pichori, en el distrito de Gali. Se utilizaron ametralladoras y morteros. Nadie resultó herido.

180. El 4 de enero, la familia de Demur Kiria fue víctima de un robo perpetrado por residentes de la aldea de Tagiloni, en el distrito de Gali. Demur Kiria fue secuestrado y apareció muerto el 5 de enero.

181. El 8 de enero, a las 05.00 horas, los abjasios y los rusos abrieron fuego con armas automáticas y lanzagranadas contra la aldea georgiana de Orsantia. Lanzaron más de 15 proyectiles. En el patio de la familia Kvaraia aparecieron proyectiles sin estallar. El incidente no causó heridos ni muertos.

182. El 11 de enero, a las 22.00 horas, los osetios y los rusos abrieron fuego contra la comisaría de la aldea de Zemo Nikozi. Se utilizaron tanto armas automáticas como lanzagranadas. El incidente duró 20 minutos. Nadie resultó herido.

183. El 13 de enero, a las 23.00 horas, los abjasios y los rusos atacaron el puesto de control de la policía de Georgia en Rukhi desde la zona de Chuburkhinji. El ataque duró 20 minutos y se utilizaron armas automáticas. No hubo heridos ni muertos.

184. El 14 de enero, a las 14.20 horas, el puesto de control de la policía de Georgia en la aldea de Koshka fue atacado desde territorio controlado por los osetios, muy cerca de la aldea de Disevi. El ataque se perpetró con lanzagranadas y armas automáticas. El incidente no causó heridos ni muertos.

185. El 16 de enero, a las 10.00 horas aproximadamente, Mamuka Kakhniashvili (nacido en 1982), empleado de la División Principal de la Policía Regional de Shida Kartli, del Ministerio del Interior, murió en el territorio de un puesto de control de la policía de Georgia situado en la aldea de Knolevi como consecuencia de los disparos efectuados desde la zona bajo ocupación rusa. Según los resultados de la investigación, la bala fue disparada por un francotirador con un fusil dotado de silenciador.

186. El 18 de enero, a las 05.00 horas, el puesto de control de la policía de Georgia situado en la aldea de Koki, distrito de Zugdidi, fue atacada desde el territorio bajo ocupación rusa. Los disparos se efectuaron con ametralladoras y morteros. Como consecuencia del ataque, un empleado de la Segunda División de la División Principal de Tareas Especiales del Ministerio del Interior resultó herido y tuvo que ser trasladado al hospital.

187. El 19 de enero, a las 17.00 horas, una camioneta de la policía cayó bajo el fuego procedente de los territorios bajo ocupación rusa mientras patrullaba cerca del puesto de control de la policía de Georgia situado en la aldea de Dvani, en el distrito de Kareli. El intenso ataque desde el territorio ocupado por los rusos se realizó con ametralladoras y duró 20 minutos. Como consecuencia de los disparos, varios empleados del Ministerio del Interior resultaron heridos por bala, en particular

Levan Gogilashvili y Mamuka Janiashvili, que fueron trasladados al hospital militar de Gori.

188. El 23 de enero, a primera hora de la mañana, un habitante de Gali, Tengiz Akubardia, trató de desplazarse en su vehículo desde Zugdidi hasta Gali para llevar a su bebé al médico. Unos abjasios le exigieron el pago de 300 dólares para permitirle cruzar el puesto de control. Como no podía abonar esa suma, se dirigió en su automóvil al lugar donde lo esperaba su esposa, al otro lado del puente de Enguri. Los abjasios abrieron fuego e hirieron a un acompañante que se encontraba dentro del vehículo del Sr. Akubardia.

189. El 24 de enero por la tarde, se abrió fuego contra la patrulla de la OSCE que supervisaba la situación ceca de Akhmaji. El incidente no causó heridos ni muertos.

190. El 25 de enero, a última hora de la mañana, dos Mi-24 rusos entraron desde Ergneti en el espacio aéreo controlado por los georgianos y sobrevolaron los puestos de control de la policía de Georgia en las aldeas de Knolevi, Gogeti, Dvani, Nikozi, Ditsi y Khurvaleti; luego, desde Lamiskana y Akhmaji, se marcharon en dirección de Akhagori.

191. El 27 de enero, Ioseb KhorKheli, de 14 años de edad, resultó herido por la explosión de una granada de mano en el patio de la escuela, en la aldea de Kirbali. El muchacho sufrió heridas graves y fue hospitalizado.

192. El 27 de enero, a las 14.00 horas aproximadamente, se abrió fuego contra el puesto de control de la policía en Odzisi, cerca de lo que se ha llamado la frontera administrativa con el distrito de Akhagori. El incidente tuvo lugar mientras los observadores de la Unión Europea y de la OSCE patrullaban cerca del lugar.

193. El 28 de enero, a las 23.00 horas, se abrió fuego con ametralladoras contra un puesto de control de la policía de Georgia en el puente de Enguri, cerca de la aldea de Rukhi. El incidente no causó heridos ni muertos.

194. El 29 de enero, a altas horas de la noche, algunos soldados rusos exigieron alimentos a la familia Mebonia en la aldea de Nabakevi, distrito de Gali. Un miembro de la familia, Koba Mebonia, opuso resistencia y fue asesinado a la puerta del jardín de su casa. Los soldados se llevaron el cadáver para ocultar pruebas.

195. El 31 de enero, a las 11.00 horas, los monitores de la Unión Europea, junto con unos periodistas lituanos, estaban visitando la aldea de Shamgona para preparar un reportaje sobre la explosión del puente en la aldea de Tagiloni, al otro lado del río Enguri. Los abjasios y los rusos dispararon varias veces al aire con fusiles automáticos a fin de interrumpir la grabación. El incidente no causó heridos ni muertos.

Febrero

196. El 2 de febrero, a las 15.00 horas, un puesto de control de la policía de Georgia fue atacado con fusiles automáticos en la aldea de Knolevi, desde lo que se ha denominado Osetia del Sur. El incidente no causó heridos ni muertos.

197. El 7 de febrero, a las 07.00 horas, unos tiradores que se encontraban en el territorio georgiano bajo ocupación rusa atacaron un vehículo que circulaba por la carretera principal que va de este a oeste y secuestraron a Malkhaz Beuklishvili, un funcionario de la Federación Georgiana de Fútbol. El Sr. Beuklishvili fue conducido

al territorio bajo ocupación rusa en el vehículo robado. Los tiradores exigieron un rescate por el rehén, al que dejaron en libertad el día 8 de febrero a última hora de la tarde.

198. El 7 de febrero, al caer la tarde, cerca de la aldea de Khurcha, militares abjasios y rusos hirieron a Zura Bobokhua, que estaba tratando de llegar a los territorios controlados por Georgia desde la aldea de Nabakevi. Fue trasladado al hospital de Zugdidi para recibir atención médica.

199. El 9 de febrero, a las 23.30 horas aproximadamente, la comisaría de la policía de Georgia en la aldea de Mereti fue atacada desde la zona osetia. Durante el ataque se emplearon fusiles automáticos. El incidente no causó heridos ni muertos.

200. El 10 de febrero, a las 10.30 horas aproximadamente, unos milicianos osetios armados secuestraron a dos observadores de la misión de la OSCE en Georgia, cerca de la aldea de Adzvi, en el distrito de Gori. Los observadores fueron retenidos en el territorio ocupado por los rusos, en la ciudad de Tsjinvali. Mas tarde, fueron puestos en libertad.

201. El 10 de febrero, a las 15.00 horas aproximadamente, unos periodistas georgianos de la cadena de televisión Imedi y de la cadena Uno (Piervy Kanal) fueron detenidos por milicianos osetios y liberados media hora más tarde.

202. El 11 de febrero, a las 12.20 horas aproximadamente, las fuerzas de ocupación rusas desplegaron a unos 50 efectivos y un vehículo blindado para el transporte de personal cerca de la aldea de Kvemo Nikozi, en los territorios controlados por los georgianos, y bloquearon el puesto de control de la policía de Georgia. Comenzaron a construir fortificaciones.

203. El 12 de febrero, a las 20.00 horas, se abrió fuego con fusiles automáticos contra la aldea georgiana de Koda desde los territorios controlados por los rusos y los osetios. Varias viviendas resultaron dañadas. El incidente no causó heridos ni muertos.

204. El 13 de febrero, a última hora de la tarde, una espoleta hizo explosión en la base militar de Osiauri e hirió de gravedad a tres encargadas de la limpieza, una de las cuales falleció en el hospital militar de Gori.

205. El 22 de febrero, a las 16.30 horas, la comisaría georgiana de la aldea de Knolevi fue atacada desde la zona de Osetia del Sur con armas automáticas. Sólo se causaron daños en la comisaría. Nadie resultó herido en el ataque.

206. El 26 de febrero, unos 50 residentes del distrito de Gali se vieron obligados a abandonar sus hogares y trasladarse a Ganmukhuri. La huida obedeció a los actos de coacción e intimidación de la milicia abjasia y de los militares rusos, que exigían que se les entregase a Irakli Bokuchava, residente en Gali, que fue herido el 25 de febrero y había escapado a Zugdidi. A las 16.00 horas, los abjasios y los rusos llevaron una treintena de vehículos blindados para el transporte de tropas a Orsantia y Nabakevi, con demostraciones de fuerza y salvas al aire. Querían obligar a los georgianos a entregar a Irakli Bokuchava.

207. El 26 de febrero, a las 22.30 horas aproximadamente, se abrió fuego con armas automáticas desde la zona osetia contra las aldeas georgianas de Mereti y Gugutiantkari. Se causaron daños en viviendas de civiles y en un vehículo. El incidente no causó heridos ni muertos.

208. El 27 de febrero, a las 16.30 horas aproximadamente, varios miembros de las fuerzas paramilitares separatistas de Osetia del Sur atacaron a un automóvil que circulaba desde la aldea de Koda en dirección de la aldea de Tchvrinisi, ambas en el distrito de Kareli (cerca de lo que se ha llamado la frontera administrativa) y secuestraron a sus ocupantes, David Kapanadze, Irakli Kapanadze, Demur Tchigladze y David Sadzaglishvili, a los que condujeron al territorio bajo ocupación rusa. Más tarde, Irakli Kapanadze y David Sadzaglishvili fueron liberados. A cambio de los otros dos rehenes, David Kapanadze y Demur Tchigladze, que desde entonces se encuentran detenidos en la prisión de Tsjinvali, las autoridades osetias de facto exigieron primero un rescate de 6.000 euros y, después, la liberación de alguno de los delincuentes de Osetia del Sur encarcelados en Georgia: Marek Dudaev (condenado por homicidio múltiple) o Giorgi Zaseev (condenado por participar en el atentado terrorista contra la comisaría de Gori el 1º de febrero de 2005).

Marzo

209. El 4 de marzo, a las 11.00 y a las 16.00 horas, dos helicópteros rusos Mi-24 violaron la línea de cesación del fuego en las aldeas de Ganmukhuri y Khurcha. Fotografiaron los puestos de control de la policía georgiana y regresaron al territorio controlado por los abjasios.

210. El 4 de marzo, el denominado Comité de Seguridad del Estado (KGB) de Osetia del Sur detuvo a dos personas: Tamar Charaeva (nacida en 1950, maestra de la escuela número 3 de Akhagori) y Givi Chigoev (nacido en 1954, presidente del consejo de distrito local). Durante varias semanas, estuvieron presos en una celda de detención provisional en Tsjinvali. Las autoridades separatistas los acusaron de “traición al Estado” solamente porque habían participado en las elecciones presidenciales alternativas de Osetia del Sur, celebradas el 12 de noviembre de 2006.

211. El 5 de marzo, a las 10.45 horas, dos helicópteros rusos Mi-24 violaron la línea de cesación del fuego en las aldeas de Ganmukhuri y Khurcha. Fotografiaron los puestos de control de la policía de Georgia y regresaron a los territorios controlados por los abjasios.

212. El 5 de marzo, a las 17.00 horas, algunos soldados rusos dejaron caer objetos de plástico en un depósito de agua cerca de la aldea de Odzisi que suministra agua potable a varias aldeas. Los objetos bloquearon los conductos; cuando los expertos determinaron que se trataba de gránulos de polietileno y que no representaban ningún peligro para los habitantes, se restableció el abastecimiento de agua.

213. El 6 de marzo, a las 01.00 horas, siete osetios atacaron a un pastor en la aldea de Kvemo Atotsi y le robaron ganado (12 reses). El incidente no causó víctimas.

214. El 8 de marzo por la mañana, se produjo una fuerte deflagración en Akhagori “por razones técnicas” en un almacén de dispositivos de lanzamiento y munición “Grad”. En el incidente resultaron heridos varios soldados rusos.

215. El 13 de marzo, a las 23.30 horas, se abrió fuego contra policías georgianos cerca de la comisaría de la aldea de Dvani. Afortunadamente, todos los agentes de policía salieron ilesos.

216. El 13 de marzo, las fuerzas paramilitares de Osetia del Sur saquearon e incendiaron las casas de ciudadanos de origen georgiano en la aldea de Tsirkoli, en el distrito de Akhagori, en particular en las viviendas de las familias Psuturi y Miladze.

217. El 26 de marzo, a las 14.00 horas aproximadamente, algunos separatistas osetios abrieron fuego contra los aldeanos que cultivaban los campos cerca de la aldea de Ditsi. El incidente no causó heridos ni muertos.

218. El 27 de marzo, a las 16.45 horas aproximadamente, las fuerzas paramilitares de Osetia del Sur abrieron fuego con armas automáticas contra la aldea de Mereti y después dirigieron los disparos contra el edificio de la policía de Georgia. El incidente no causó heridos ni muertos.

219. El 27 de marzo, las fuerzas paramilitares de Osetia del Sur detuvieron al ciudadano estadounidense Christopher Chivers, corresponsal del periódico The New York Times en Georgia, el cual fue liberado más tarde.

220. El 29 de marzo, a las 08.30 horas aproximadamente, en la aldea georgiana de Dvani, un artefacto detonado por control remoto estalló al paso de una camioneta de la policía de Georgia que realizaba un patrullaje de rutina. Como consecuencia de la explosión, cuatro empleados de la División Principal de Tareas Especiales del Ministerio del Interior resultaron heridos de gravedad: Otar Mkhitariani, Davit Peikrshvili, Avtandil Megrelshvili, Levan Taniashvili y Badri Jioshvili, que posteriormente falleció en el hospital. A fin de auxiliar a los heridos, dos agentes de la policía de Shida Kartli, Vano Datashvili y Zurab Durglishvili, acudieron de inmediato al lugar del incidente y resultaron también heridos de gravedad como consecuencia de la activación por control remoto de otro artefacto explosivo. Los agentes de policía heridos fueron trasladados al hospital militar de Gori.

Abril

221. El 6 de abril, en la aldea de Tkviavi, un adolescente de 14 años, Giorgi Miriamidze, encontró munición sin estallar en el patio de la iglesia local. El artefacto explotó en sus manos causándole heridas graves.

222. El 12 de abril, en la aldea de Adzvi, en el distrito de Akhagori, tres miembros de las fuerzas paramilitares osetias desvalijaron una escuela local. Se llevaron siete computadoras y agredieron al guarda Jambul Khomasuridze.

223. El 21 de abril, unos separatistas de Osetia del Sur detuvieron a dos observadores de la OSCE por “violar la frontera” y, posteriormente, les dejaron en libertad.

224. El 22 de abril por la mañana, una mina explotó en un campo cultivado cerca de la aldea de Knolevi, en el distrito de Kareli. Nadie resultó herido.

225. El 22 de abril, a las 20.30 horas, las fuerzas paramilitares de Osetia del Sur abrieron fuego contra un puesto de control de la policía de Georgia cerca de la aldea de Plavi, en el distrito de Gori. Nadie resultó herido.

Datos estadísticos

	<i>Ago.</i>	<i>Sep.</i>	<i>Oct.</i>	<i>Nov.</i>	<i>Dic.</i>	<i>Ene.</i>	<i>Feb.</i>	<i>Mar.</i>	<i>Abr.</i>	<i>Total</i>
Civiles muertos	3	1	3	0	0	0	1	0	0	8
Policías muertos	0	3	0	6	0	1	0	1	0	11
Civiles heridos	13	22	3	2	4	1	2	1	0	48
Policías heridos	1	2	3	10	2	3	0	6	0	27
Ataques armados contra civiles	0	6	6	3	1	5	2	3	1	27
Ataques armados contra policías	1	5	4	7	6	8	3	3	1	38
Robos/ saqueos	83	34	20	0	0	0	1	2	0	140
Detenciones ilegales	7	9	12	6	0	0	7	3	2	46
Explosiones	1	2	8	8	1	1	1	3	2	27